



Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 Bratislava 26
Slovenská republika

[všetkým známym záujemcom]

V Bratislave dňa 06.09.2019

VEC: Vysvetlenie súťažných podkladov č. 1 – Cisternové návesy na prevoz LNG

Verejný obstarávateľ Slovenský plynárenský priemysel, a.s., Mlynské Nivy 44/a, 825 11 Bratislava - mestská časť Ružinov, IČO: 35815256 (ďalej aj ako „**Verejný obstarávateľ**“) vyhlásil v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „**ZVO**“) oznámením o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré bolo dňa 19.08.2019 uverejnené v Dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie pod číslom 2019/S 158-389981 a dňa 20.08.2019 vo Vestníku verejného obstarávania číslo 168/2019 pod označením 23136 – MST (obe oznámenia ďalej spoločne aj ako „**Oznámenie**“) vyhlásil verejné obstarávanie na predmet zákazky „*Cisternové návesy na prevoz LNG*“ (ďalej aj ako „**Zákazka**“).

Spoločnosť **Tatra Tender s. r. o.**, so sídlom Krčméryho 16, 811 04 Bratislava, Slovenská republika realizuje pre Verejného obstarávateľa predmetnú verejnú súťaž na obstaranie Zákazky a na základe poverenia Verejného obstarávania vykonáva v mene Verejného obstarávateľa niektoré úkony spojené s jej realizáciou.

Verejnému obstarávateľovi bola v procese verejného obstarávania doručená nižšie uvedená otázka / žiadosť o vysvetlenie súťažných podkladov. V súlade ustanovením § 48 Zákona Verejný obstarávateľ všetkým záujemcom poskytuje nižšie uvedenú odpoveď / vysvetlenie uvedené v tabuľke.

Žiadosti o vysvetlenie / doplnenie súťažných podkladov	
Číslo	Otázka / obsah žiadosti a odpoveď
1	<p>Otázka:</p> <p>Verejný obstarávateľ v prílohe B.1 súťažných podkladov: Opis predmetu zákazky, časť 4.1 Rozsah dodávky cisternových návesov, požaduje:</p> <p>"Bod č.3:</p> <p>1) Vodný objem pri vonkajšej teplote (2ks) min. 50 000 l</p> <p>2) Vodný objem pri vonkajšej teplote (1 ks) – náves doplnený o cisternovú nadstavbu a zariadenia pre rôzne plnenia min. 40 000 l"</p> <p>Myslí tým verejný obstarávateľ, že z celkového počtu cisternových návesov na prevoz LNG predmetu zákazky – 3 ks majú byť 2 ks o objeme min. 50 000 litrov a 1 ks má byť v objeme 40 000 l?</p>



Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 Bratislava 26
Slovenská republika

	Bude verejný obstarávateľ akceptovať dodanie všetkých troch zariadení v objeme 52 500 l pri splnení zvyšných technických požiadaviek?“
	<p>Odpoveď:</p> <p>V Opise predmetu zákazky verejný obstarávateľ požaduje celkový počet 3 ks cisterien, z ktorých musia mať dve cisterny min objem 50.000 l a jedna môže mať aj nižší objem min 40.000 l, pričom táto je však vybavená dodatočným vybavením v zmysle opisu predmetu zákazky.</p> <p>Verejný obstarávateľ uvádza, že stanovené objemy cisterien sú uvedené ako minimálne, t. j. neobmedzujú uchádzačov v dodaní cisterien s väčším objemom. Verejný obstarávateľ teda bude akceptovať ponuku, ktorej predmetom bude dodanie troch cisterien, každej v objeme 52 500l pri zohľadnení ostatných požiadaviek v zmysle opisu predmetu zákazky, najmä s ohľadom na doplnkové vybavenie tretej cisterny.</p>

Prosím zoberte na vedomie vyššie uvedené odpovede / vysvetlenia.